

Bisons futés



fnel     
scouts & guides

# DE BISON

# 2. TRIMESTER

# 2026



# E klengt Wuert vun der Redaktioun



Happy  
NEW  
Year

Mir wënneche jidderengem am Numm vun de Cheffen an dem Comité **ee glécklecht a gesond neit Joer 2026!** Mir freeën eis op eng schéin Zäit a vill onvergiesselech Momenter zesummen!

Dat neit Joer 2026 huet gestart an an dësem Trimester erwaarden iech flott Versammlungen a vill Aventuren. An dëser Editioun vum Bison fannt dir all néideg Informatiounen fir dat 2. Trimester 2026. Mir freeën eis op eng schéin Zäit a flott Momenter mat iech zesummen!

Fannt eis um Internet: Op **bisons.lu**, **Facebook** an **Instagram**.

Hei si mir ganz up-to-date mat Recaps an Erënnerungen un eis Aktivitéiten.

Gidd emol laanscht virwatzen an abonnéiert eis Säit! Sou verpasst dir keng vun de News oder Updates aus dem Grupp.



Facebook



Instagram



bisons.lu



# Nach méi Wieder vun der Redaktioun



## Et gëtt Nowuess bei de Bisons!



Eis Bisonsfamill gëtt méi grouss: Mir heeschen d'Sophie häerzlech wëllkomm a wënschen him a sengen Elteren, dem Rasha an dem Jess, alles Guddes!

De Robi mëscht direkt zwou Scoutsfamilljen méi grouss: D'Bisons an d'Kiewerlécken heeschen hien häerzlech wëllkomm a wënschen him a sengen Elteren, dem Tom an dem Noémie, alles Guddes!

## OPRUFF

**Hues du Loscht Deel vun eiser Zeitung, dem Bison ze ginn?**

Dann ass dat hei deng Chance!



Du hues eppes geléiert a wëlls et an engem Artikel denge Kolleegen aus de Scouten ze liese ginn? Du wëlls dech kreativ ausliewen an eng Scoutsgeschicht schreiwen oder iwver deng Aventuren aus de Scouten erzielen? Du hues flott Fotoe gemaach oder souguer eng Billergeschicht? Du hues nach aner Iddien, déi sëcherlech gutt an de Bison passen an déis du deele wëlls?

**Da schéck eis däin Artikel, deng Geschicht oder deng Fotoen iwver Mail!** An der nächster Editioun vum Bison kritt jiddereen eppes vun dir an der Rubrik **"D'Bisons duerch är Aen"** ze liesen.



# Grupp allgemeng



## WEI KOMMEN ECH AN D'VERSAMMLUNG?

- Dem Wieder ugepasste Kleedung, déi därf knaschteg ginn
- Fest Schong
- E Bidon mat Waasser
- 5 Saache vum Wëllefchen/ Scoutsbichelchen
- De Foulard net vergiessen!

## D'VERSAMMLUNGEN

Eis Réunioune si Samschdes:

- Fir d'Wëllef an d'Scouten vu 16.00 bis 18.00 Auer
- Fir d'Explorer vun 18.00 bis 20.00 Auer

## ADRESSEN

### Eisen Iwwergangshome:

6, Munnerëferstrooss  
L-5750 Frisange

### De FNELshome um Cents:

61 A, rue de Trèves  
L-2630 Luxembourg



# FNEL News an Infos



## DE SCOUTSSHOP

Alles wat der braucht, fannt dir am **Scoutsshop** vun der FNEL:  
De FNEL Scoutsshop ass rem all **Donneschden vu 17h00 bis 19h00**  
op, ausser an de Schoulvakanzen.

### Address:

**FNEL Scouten**  
**61 A, rue de Trèves**  
**L-2630 Luxembourg**



Hei de Link fir den **Onlineshop** vun der FNEL. Et lount sech eng  
Kéier luussen ze goen:  
<https://shop.fnel.lu>

## WICHTEG NUMMEREN

**Mustela (CG): +352 621 392 662**

**Otus (ACG): +352 621 728 951**

**FNEL: +352 26 480 450**



# Save the dates

## MARCHE GOURMANDE

Den **3. Mee 2026** fënnt eis traditionell Marche Gourmande statt. Eise Comité beméit sech wéi all Joer erëm fir ee leckere Menu an ee flotte Wee zesummenzestellen.

Haalt iech deen Dag gären am Kalenner fest. Weider Informatiounen komme no!



## GRUPPECAMP

Dëst Joer fennt de Gruppecamp fir d'Scouten, d'Explorer an d'Rover vum **09.08.2026 bis den 16.08.2026** zu Ludesch an Eisträich statt. Weider Informatiounen kommen no.

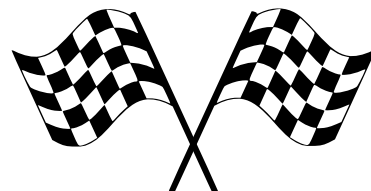
## SIXPLO

Den alljärechen Sixplo ass dëst Joer vum **25.04. bis 26.04.2026** um Neihäischen. Dëse fënnt am Thema Minions statt. Weider Informatiounen kommen no.



## SEEFKËSCHTERENNEN

D'Seefekëschterennen fir d'Explorer fënnt den **10.05.2026** bei den Loutres zu Miersch statt. Schreiw et an den Kalenner.



# D'Bisons duerch är Aen



## Wësst dir eigentlich wéi eis Zeitung *De Bison* entsteet?

All Trimester setzt eis Bisonsredaktioun sech zesumme fir eng néi Editioun vum Bison ze schreiwen.

Dat heescht konkret:

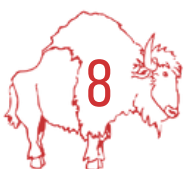
- All déi néideg Informatiounen vun eise Cheffen an eisem Comité sammeln
- Am FNEL's Kalenner nokucken, wat dat Trimester vu federalen Aktivitéiten usteet
- D'Brancheprogrammer opstellen
- Fotoréckblecker zesummeschneiden
- E coolt Rätsel bastelen an Funfacts raussichen
- Gruppenews erausfannen
- D'Rubrik *D'Bisons duerch är Aen* mat Inhalter vun eise Membere fëllen
- Iwwerliese vun eis a vun eise Gruppecheffen
- Save the dates
- Verschéineren
- Un eis Membere schécken an dono réischt nach kleng Feeler fannen ;)

Lénks Patt,

Är Lieblingsredaktioun  
Aurélien an Denis :)



# Fotoréckbléck vum Grupp



# Fotoréckbléck - Tembo Skivakanz

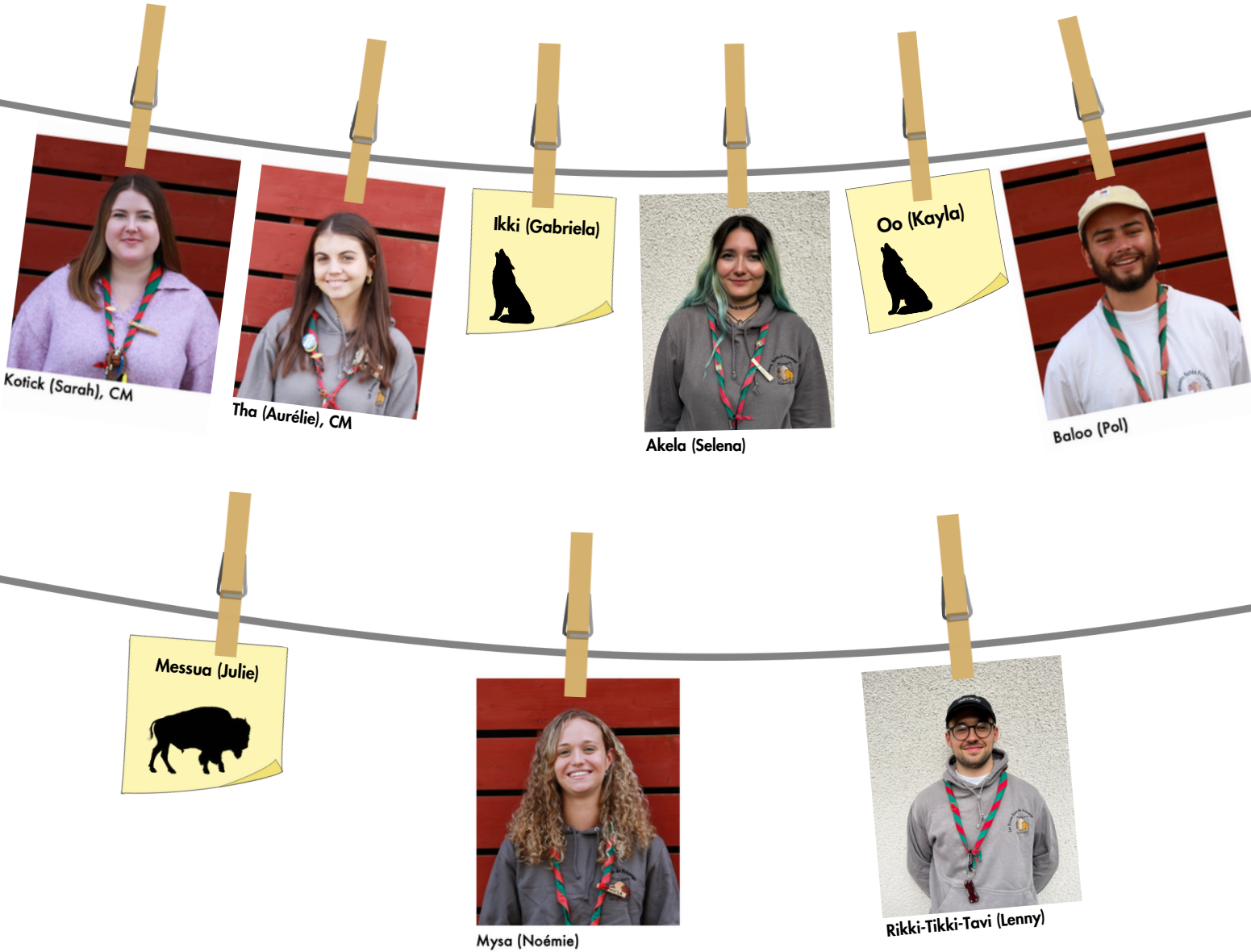


# Eis Cheffen



## EIS WËLLEFCHERSCHEFFEN

WELLEFCHER@BISONS.LU



Kotick (Sarah), CM



Tha (Aurélie), CM



Ikki (Gabriela)



Akela (Selena)



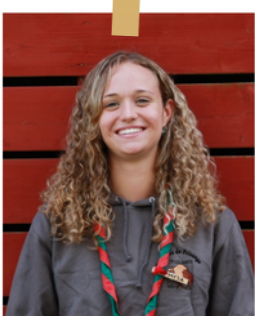
Oo (Kayla)



Baloo (Pol)



Messua (Julie)



Mysa (Noémie)



Rikki-Tikki-Tavi (Lenny)



# Eis Cheffen



EIS SCOUTSCHEFFEN

SCOUTEN@BISONS.LU



Kelly, CT



Lenny



Denis



Noémie



Olivier



Anika



Thibaut



# Eis Cheffen

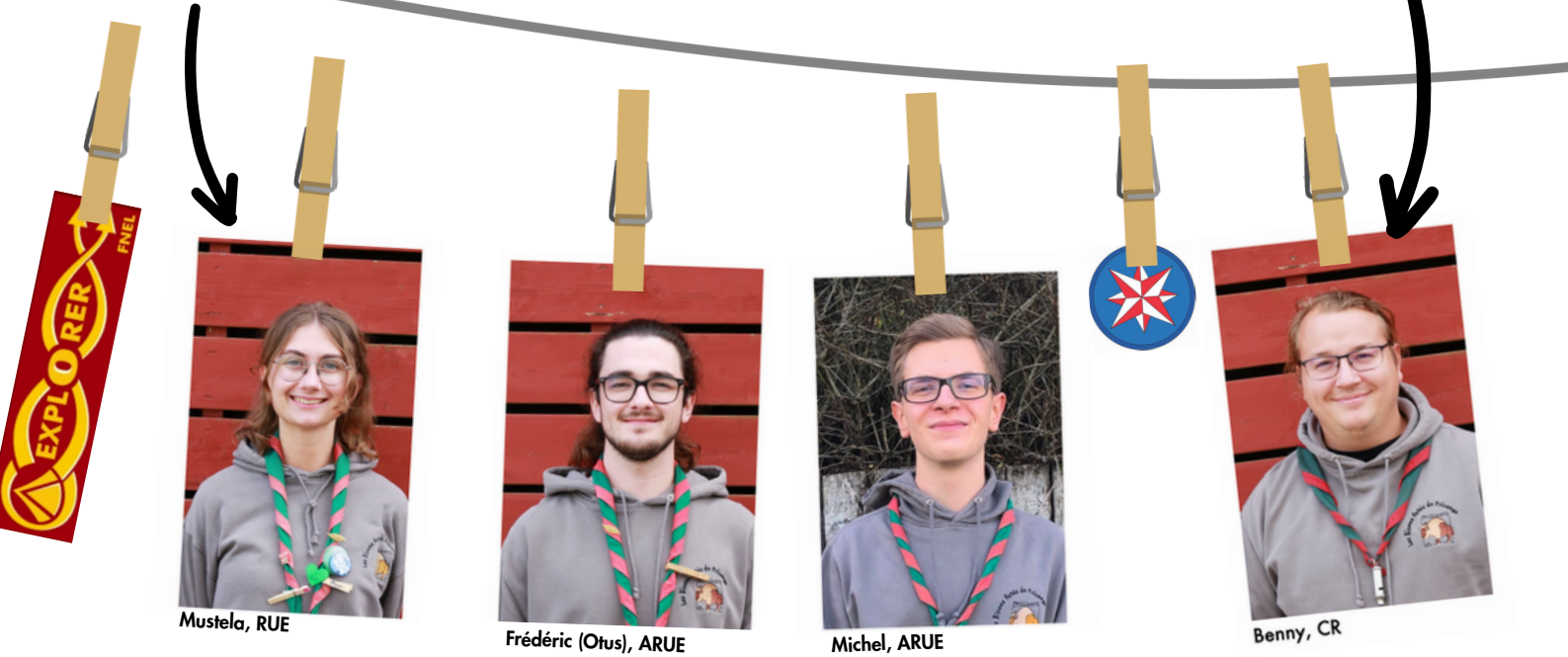


## EIS EXPLORERRESPONSABEL

EXPLORER@BISONS.LU

## EISE ROVERRESPONSABELE

ROVER@BISONS.LU



Mustela, RUE

Frédéric (Otus), ARUE

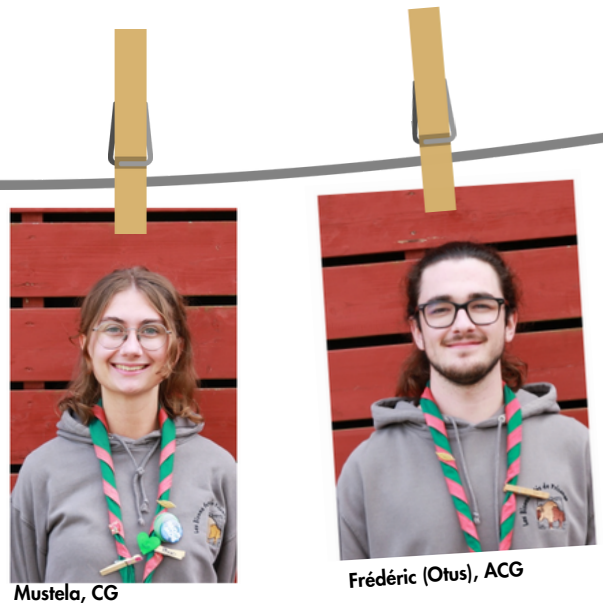
Michel, ARUE

Benny, CR

## EIS TEMBORESPONSABEL

## EIS GRUPPECHEFFEN

GRUPPECHEF@BISONS.LU



Mustela, CG

Frédéric (Otus), ACG



# Wëllefchersprogramm



**LU:** Léif Wëllef, léif Elteren,

Mir hoffen dir hat schéi Feierdeeg a sidd gutt an dat néit Joer geruscht! Dat éischt Trimester hu mir mat eisem flotte Wantercamp ofgeschloss, wou mir vill nei Wëllefcher an eise Ruddel ophuele konnten. Mee sidd net traureg, déi nächst spannend Abenteuer loossen am zweeten Trimester net laang op sech waarden!

Eis Versammlunge fanne wéi gewinnt vu 16:00 bis 18:00 Auer statt. Fir d'Versammlunge brauchts du :

- o Dem Wieder ugepasste Kleeder, déi och kënne knaschteg ginn
- o E Bidon mat Waasser
- o Dem Wëllefchen seng 5 Saachen

Bei wéider Froe kontaktéiert eis per Mail: [wellefcher@bisons.lu](mailto:wellefcher@bisons.lu)

Lénks Patt,  
Är Cheffen

**FR :** Chers louveteaux et parents,

Nous espérons que vous avez passé de bonnes fêtes et que vous avez bien commencé la nouvelle année ! Nous avons clôturé le premier trimestre avec notre camp d'hiver, où nous avons pu accueillir de nombreux nouveaux louveteaux dans notre meute. Mais ne soyez pas tristes, car il y a encore beaucoup d'aventures qui vous attendent au deuxième trimestre !

Comme d'habitude, les réunions ont lieu de 16h00 à 18h00 heures. Pour les réunions, tu auras besoin :

- o De vêtements adaptés à la météo !
- o D'un bidon
- o Des cinq affaires du louveteau

Pour toute question, contactez-nous via courriel : [wellefcher@bisons.lu](mailto:wellefcher@bisons.lu)

Patte gauche,  
Vos chefs



# Wëllefchersprogramm



10.01	Versammlung
17.01.	Versammlung
24.01.	Versammlung
31.01.	Versammlung
07.02.	Versammlung
14.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
21.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
28.01.	Versammlung
28.02.	Versammlung
07.03.	Versammlung
14.03.	Versammlung
21.03.	Versammlung
28.03.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>



\*\* Informatiounen kommen no

# Fotoréckbléck - LX



# Scoutsprogramm



10.01	Versammlung
17.01.	Versammlung
24.01.	<b>Sortie*</b>
31.01.	Versammlung
07.02.	Versammlung
14.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
21.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
28.02.	Versammlung
07.03.	Versammlung
14.03.	Versammlung
21.03.	<b>Explo*</b>
28.03.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>



\* Informationen kommen noch

# Fotoréckbléck - SC



**D'Scoute, wann d'Cheffe soen, dass mir eppes flottes maachen:**

**D'Scoute, wann eppes flottes ënnerholl gëtt:**



# Explorerprogramm

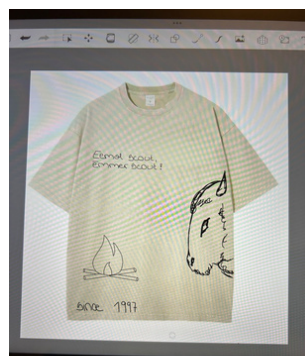
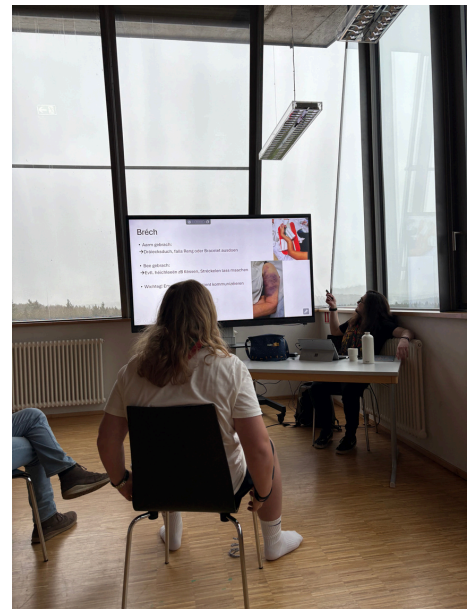


10.01	Versammlung
17.01.	Versammlung
24.01.	Versammlung
31.01.	Versammlung
07.02.	Versammlung
14.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
21.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
28.01.	Versammlung
28.02.	Versammlung
07.03.	Versammlung
14.03.	Versammlung
21.03.	Versammlung
28.03.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>

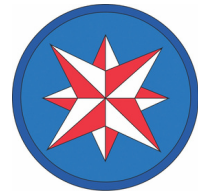


\* Informationen kommen noch

# Fotoréckbléck - EX



# Rover-Temboprogramm



10.01	Versammlung
17.01.	Versammlung
24.01.	Versammlung
31.01.	Versammlung
07.02.	Versammlung
14.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
21.02.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>
28.01.	Versammlung
28.02.	Versammlung
07.03.	Versammlung
14.03.	Versammlung
21.03.	Versammlung
28.03.	<b>keng Versammlung - Vakanz</b>



\* Informationen kommen noch

# Funfacts

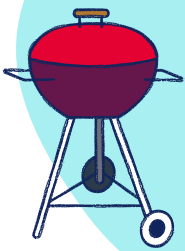


Wosst dir, dass *Bisons Futés* net just de Numm vun eisem Scoutsgrupp ass, mee och en franséichen Verkéiersinformatiounsdeingscht.  
<https://www.bison-fute.gouv.fr/>



Eise Chefscout ass den Grand-Duc Guillaume.

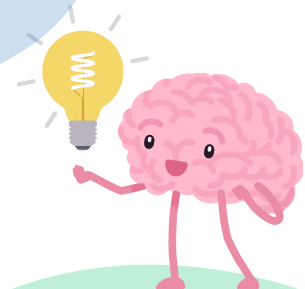
Wann an Europa Summer ass, ass an Australien Wanter. Dofier maache si och fir Chrëschttag e Summergrillen.



Den Duerchschnëttsalter vun eise Cheffen leit bei 23,08 Joer.



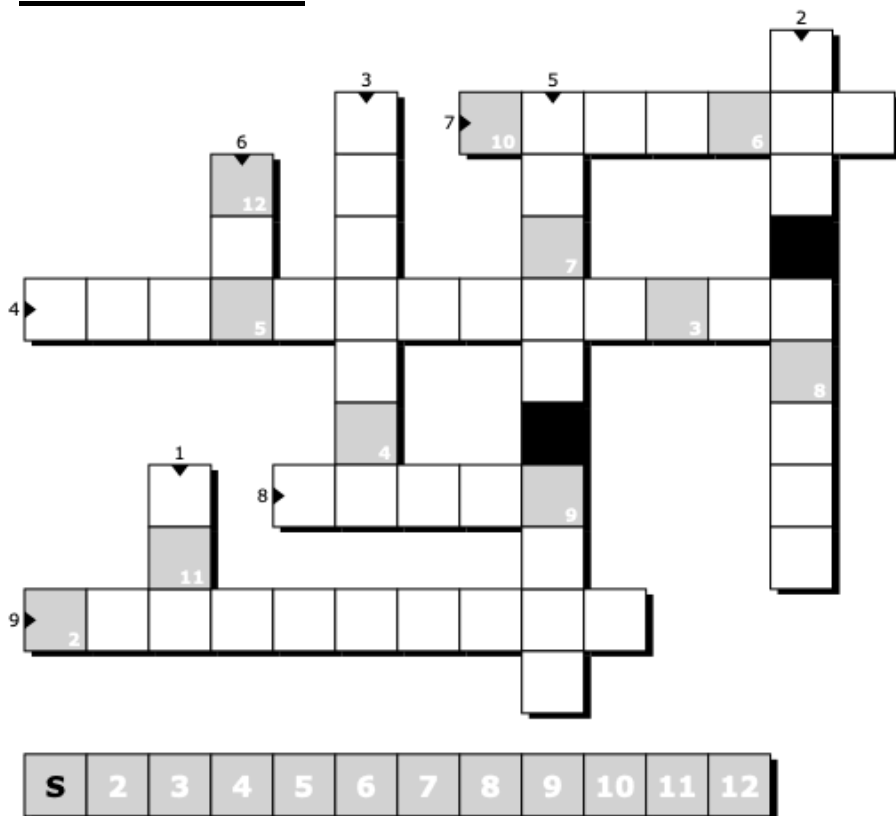
D'FNEL huet 29 (30) aktiv Gruppen uerchert Land.



# Rätselspaass



## Kreuzworträtsel



1. Hei liewe Bison'en.
2. FNELs Grupp vun Diddeleng (2 Wierder)
3. Dem Jonna säin Totem.
4. Dat brauchen d'Scoute fir hir Sortie.
5. E gossen Dëppen fir op d'Feier (2 Wierder)
6. D'Lëtzebuurger Scoutsvereenegung
7. Grousse Camp fédéral 2024
8. De Bier am Dschungelbuch
9. Scouten op Däitsch

## EMFRO

Mir wëllen erausfannen, ween eis Zeitung liest. Mir géiffen eis freeën, wanns du emol op dëse Link klicks an einfach "jo" ukräitz. Wanns du eis soss eppes matdeele wëlls, hues du hei och d'Méiglechkeet. Mir freeën eis iwwer all Feedback.

<https://forms.gle/6DgULqZoeqwirD767>

Merci!



# Bis geschwënn!

